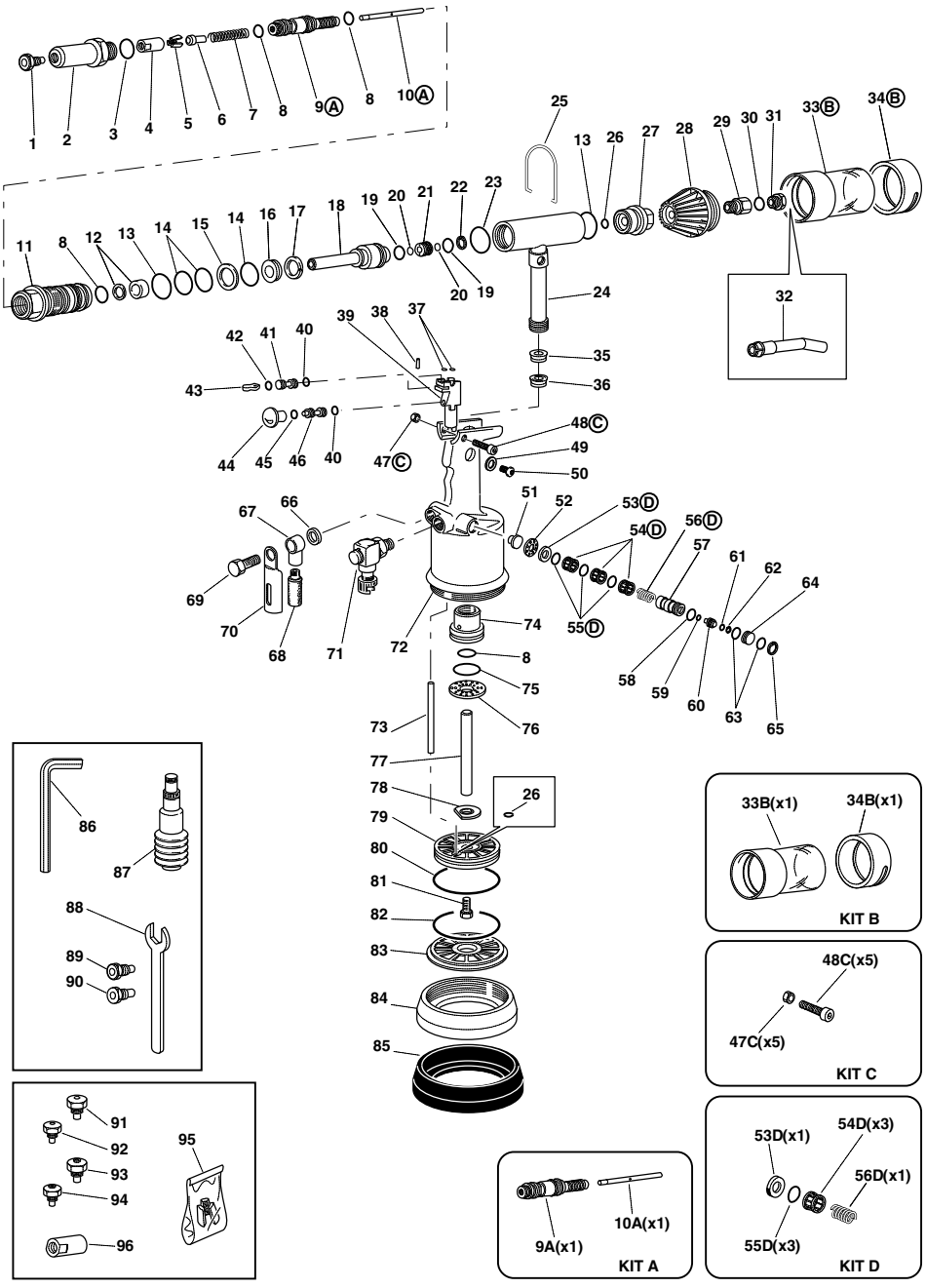
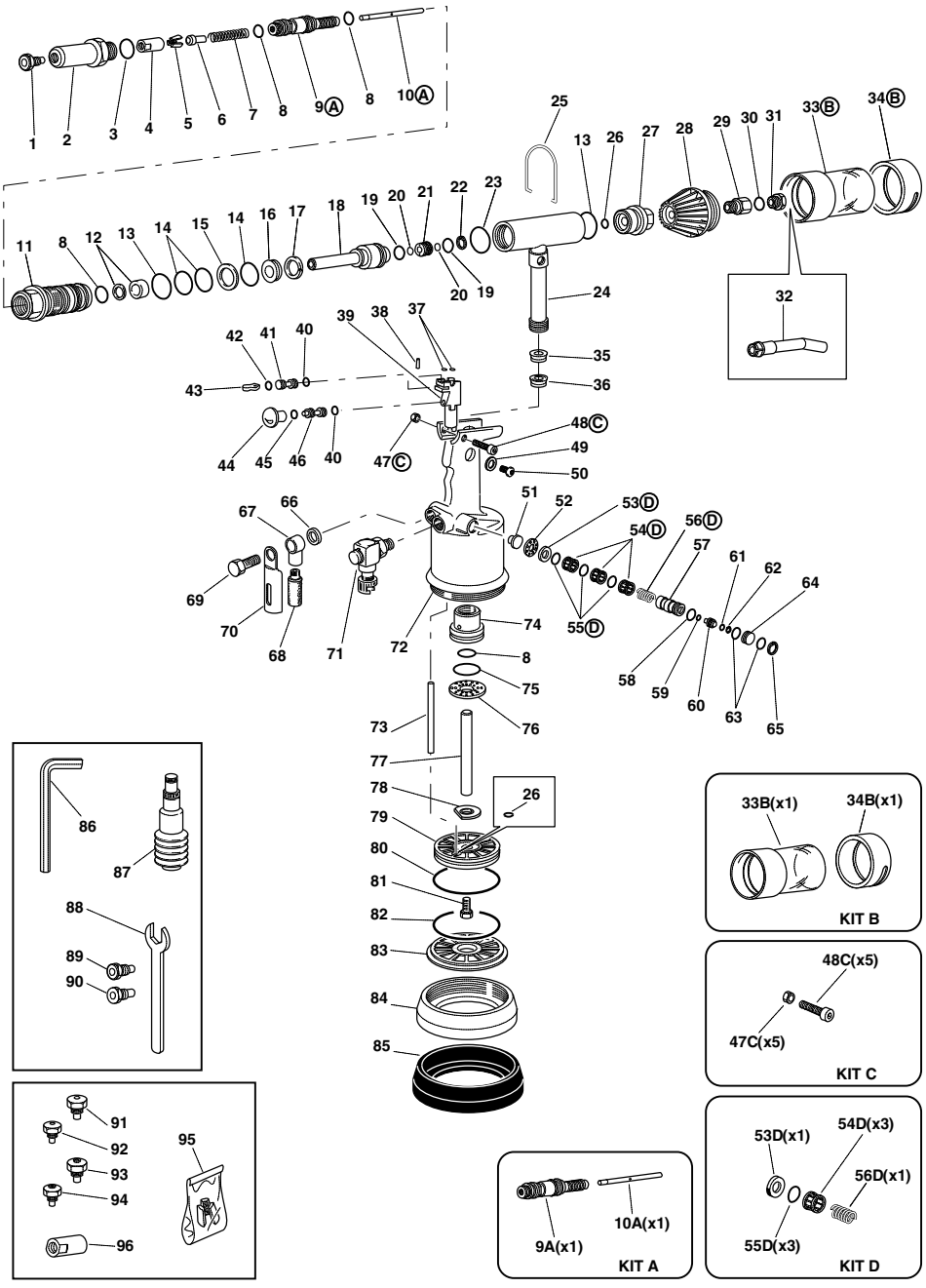
PARTI DI RICAMBIO • SPARE PARTS • PIECES DETACHEES • ERSATZTEILE • PIEZAS DE REPUESTO



N°	COD.	Qt.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	KIT
1	717004	1	Ugello per rivetto ø 4,8 Cu/Acc.	Nozzle for rivet ø 4,8 Cu/Steel	Buse pour rivets ø 4,8 Cu/Acier	Mundstück für Nieten ø 4,8 Cu/Stahl	
2	713253	1	Cannotto porta ugello	Head carrying nozzle	Tête porte buse	Düsenträger	
3	711337	1	OR 2-21 Parker	O Ring 2-21 Parker	O Ring 2-21 Parker	O Ring 2-21 Parker	
4	710562	1	Cono p.ta morsetti	Cone holding clmaps	Cône porte étaux	Spannbackenhalterkegel	
5	710011	3	Morsetti	Clamps	Etaux	Spannbacken	
6	711270	1	Apri morsetti	Clamps opener	Ouvre-étaux	Spannbackenöffner	
7	710853	1	Molla ritorno morsetti	Clamps return spring	Ressort retour étaux	Feder zum Rücklauf der Spannbacken	
8	711336	4	OR 2-114 N674/70 Parker	O Ring 2-114 N674/70 Parker	O Ring 2-114 N674/70 Parker	O Ring 2-114 N674/70 Parker	
9A	713254	1	Porta cono	Cone holder	Porte-cône	Kegelhalter	A
10A	713249	1	Cannotto espulsione	Expeller tube	Tube ejecteur	Auswerferrohr	A
11	713255	1	Raccordo anteriore	Front connector	Raccord anterieur	Vorderes Anschlusstück	
12	711722	1	Balsele B-094063 NEI	Balsele B-094063 NEI	Balsele B-094063 NEI	Balsele B-094063 NEI	
13	713272	2	OR 2-125 N674/70 Parker	O Ring 2-125 N674/70 Parker	O Ring 2-125 N674/70 Parker	O Ring 2-125 N674/70 Parker	
14	713278	3	OR 2-122 N552/90 Parker	O Ring 2-121 N552/90 Parker	O Ring 2-121 N552/90 Parker	O Ring 2-121 N552/90 Parker	
15	713277	1	Parbak 8.122	Parbak 8.122	Parbak 8.122	Parbak 8.122	
16	713276	1	Balsele TSE 134094	Balsele TSE 134094	Balsele TSE 134094	Balsele TSE 134094	
17	713258	1	Anello anti estrusione	Anti-extrusion ring	Bague anti-extrusion	Ring Antiextrusion	
18	713251	1	Pistone oleodinamico	Oil-dynamic piston	Piston oleodynamique	Hydraulischer Kolben	
19	713273	2	OR 17,5x1,5	O Ring 17,5x1,5	O Ring 17,5x1,5	O Ring 17,5x1,5	
20	713274	2	OR 8x1,5	O Ring 8x1,5	O Ring 8x1,5	O Ring 8x1,5	
21	713247	1	Bussola	Bush	Douille	Hülse	
22	711821	1	Seeger JV 20	Seeger ring JV 20	Bague seeger JV 20	Seeger ring JV 20	
23	713275	1	OR 2-122 N674/70 P	O Ring 2-122 N674/70 P	O Ring 2-122 N674/70 P	O Ring 2-122 N674/70 P	
24	723269	1	Cilindro Oleodinamico	Oil-dynamic cylinder	Cylindre oleodynamique	Hydraulischer Zylinder	
25	710873	1	Gancio bilanciatore	Balancer hook	Crochet blancier	Ausgleichshaken	
26	710350	2	OR 2-109 N674/70 Parker	O Ring 2-109 N674/70 Parker	O Ring 2-109 N674/70 Parker	O Ring 2-109 N674/70 Parker	
27	713250	1	Raccordo posteriore	Back connector	Raccord postérieur	Hinteranschlusstück	
28	711273	1	Raccordo contenitore	Container connector	Raccord conteneur	Behälteranschlusstück	
29	713256	1	Raccordo uscita	Out put connector	Raccord sortie	Austrittanschlusstück	
30	713271	1	OR 2/014 N 674/70 P	OR 2/014 N 674/70 P	OR 2/014 N 674/70 P	OR 2/014 N 674/70 P	
31	713257	1	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	
32	713248	1	Deflettore chiodi	Nails baffle	Déflecteur clous	Ablenker für Nägel	
33B	710819	1	Contenitore chiodi	Nails container	Bol récupération clous	Behälter für Nägel	B
34B	711136	1	Convogliatore aria	Air conveyor	Convoyeur air	Luftconveyor	B
35	713282	1	Balsele TSE 16x23x6	Balsele TSE 16x23x6	Balsele TSE 16x23x6	Balsele TSE 16x23x6	
36	713281	1	Guarnizione TTS 16x23x5,8/L	Gasket TTS 16x23x5,8/L	Garniture TTS 16x23x5,8/L	Dichtung TTS 16x23x5,8/L	
37	710367	2	OR 2-8 Parker	O Ring 2-8 Parker	O Ring 2-8 Parker	O Ring 2-8 Parker	
38	711234	1	Rullino INA 2x11,8	Pin INA 2x11,8	Molette INA 2x11,8	Bolzen INA 2x11,8	
39	721275	1	Corpo valvolina lunga	Long valve body	Corps soupape long	Körper lang kleines Ventil	
40	710918	2	OR 2-5 Parker	O Ring 2-5 Parker	O Ring 2-5 Parker	O Ring 2-5 Parker	
41	711254	1	Pistoncino valvola	Valve piston	Piston soupape	Kleiner Ventilkolben	
42	711338	1	OR 2-3 Parker	O Ring 2-3 Parker	O Ring 2-3 Parker	O Ring 2-3 Parker	
43	711261	1	Levetta apertura aspirazione	Leve for inlet opening	Levier ouverture aspiration	Hebel für Einlaßöffnung	
44	710824	1	Pulsante	Push-button	Bouton poussoir	Drucktaste	
45	710919	1	OR 2-4 Parker	O Ring 2-4 Parker	O Ring 2-4 Parker	O Ring 2-4 Parker	
46	711253	1	Pistoncino valvola	Valve piston	Piston soupape	Kleiner Ventilkolben	
47C	712145	1	Dado M3 UNI 5587-68	Nut M3 UNI 5587-68	Ecrou M3 UNI 5587-68	Mutter M3 UNI 5587-68	C
48C	712144	1	Vite TCE M3 x 20 UNI 5931	Screw TCE M3 x 20 UNI 5931	Vis TCE M3 x 20 UNI 5931	Schraube TCE M3 x 20 UNI 5931	C
49	710906	1	Rondella ermetica 400-020	Hermetic washer 400-020	Rondelle ermetique 400-020	Hermetische Unterlegscheibe 400-020	
50	710839	1	Tappo serbatoio olio	Oil tank plug	Orificie de remplissage d'huile	Stopsel Olbehälter	
51	711259	1	Tappo di servizio	Cap	Bouchon	Verschluss	
52	712117	1	Rondella arresto molla	Washer stopping spring	Rondelle arrêt ressort	Unterlegscheibe Federstop	
53D	710840	1	Distanziale valvola	Valve spacer	Entretoise soupape	Distanzstück Ventil	D
54D	710823	3	Gabbia	Casing	Cage	Käfig	D
55D	710921	3	OR 2-115 Parker	O Ring 2-115 Parker	O Ring 2-115 Parker	O Ring 2-115 Parker	D
56D	711158	1	Molla ritorno spoletta	Coil return spring	Ressort retour bobine	Feder Rücklauf Zünder	D
57	710841	1	Spoletta	Coil	Bobine	Zünder	
58	710916	1	OR 2-15 Parker	O Ring 2-15 Parker	O Ring 2-15 Parker	O Ring 2-15 Parker	
59	710528	1	OR 008 D.	O Ring 008 D.	O Ring 008 D.	O Ring 008 D.	
60	710822	1	Pistoncino valvola	Valve piston	Piston soupape	Kleiner Ventilkolben	
61	710258	1	OR 5-612 Parker	O Ring 5-612 Parker	O Ring 5-612 Parker	O Ring 5-612 Parker	
62	710905	1	Seeger 11 I	Seeger ring 11 I	Bague seeger 11 I	Seeger ring 11 I	
63	710922	2	OR 018 Dowty	O Ring 018 Dowty	O Ring 018 Dowty	O Ring 018 Dowty	
64	712268	1	Tappo guida molla	Spring guide plug	Bouchon guide ressort	Federführungverschluß	
65	710402	1	Seeger 22 I	Seeger ring 22 I	Bague seeger 22 I	Seeger ring 22 I	
66	712282	1	Ranella di sicurezza S 12,7	Safety washer S 12,7	Rondelle de sécurité S 12,7	Sicherheitsscheibe S 12,7	
67	710909	1	Raccordo 2023-1/4-1/4	Connector 2023-1/4-1/4	Raccord 2023-1/4-1/4	Anschlusstück 2023-1/4-1/4	
68	711304	1	Silenziatore 1/4	Silencer 1/4	Silencieur 1/4	Schalldämpfer 1/4	
69	711305	1	Raccordo 1631-01-1/4	Connector 1631-01-1/4	Raccord 1631-01-1/4	Anschlusstück 1631-01-1/4	
70	712162	1	Protezione esterna silenziatore	Outside silencer protection	Protection extérieure silencieux	Außenschalldämpferschutz	
71	712133	1	Raccordo girevole	Rotating connector	Raccord evoluable	Drehbares Anschlusstück	
72	721224	1	Corpo rivettatrice	Tool body	Corps outil	Nietmaschinenkörper	
73	711252	1	Tubo Ø 8x7	Tube Ø 8x7	Tuyau Ø 8x7	Rohr Ø 8x7	
74	713245	1	Raccordo guida stelo	Guide stem connector	Raccord guide tige	Führung Schaftanschlusstück	
75	711339	1	OR 2-129 N674/70 Parker	O Ring 2-129 N674/70 Parker	O Ring 2-129 N674/70 Parker	O Ring 2-129 N674/70 Parker	

PARTI DI RICAMBIO • SPARE PARTS • PIECES DETACHEES • ERSATZTEILE • PIEZAS DE REPUESTO



N°	COD.	Qt.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	KIT
76	713246	1	Ammortizzatore	Dampener	Ammortisseur	Stossdampfer	
77	713243	1	Stelo	Stem	Tige	Schaft	
78	713244	1	Rondella pistone	Washer piston	Rondelle piston	Unterlegscheibe Kolben	
79	721226	1	Pistone pneumatico	Pneumatic piston	Piston pneumatique	Pneumatischer Kolben	
80	711340	1	OR 2-343 Parker	O Ring 2-343 Parker	O Ring 2-343 Parker	O Ring 2-343 Parker	
81	710596	1	Vite M10 x 1	Screw M10 x 1	Vis M10 x 1	Schraube M10 x 1	
82	711386	1	OR 2-45 Parker	O Ring 2-45 Parker	O Ring 2-45 Parker	O Ring 2-45Parker	
83	711255	1	Fondello	Bottom	Culot	Bondenscheibe	
84	711225	1	Coperchio cilindro	Cylinder cover	Couvercle cylindre	Zylinderdekel	
85	711737	1	Fondello di protezione	Protection bottom	Culot de protection	Schutzscheibe	
86	711092	1	Chiave a brugola 5 mm	Key	Clé	Schlüssel	
87	721387	1	Contenitore olio	Oil container	Conteneur d'huile	Ol Flasche	
88	713391	1	Chiave piana	Key	Clé	Schlüssel	
89	717005	1	Ugello per rivetto ø 6÷6,40	Nozzle for rivet ø 6÷6,40	Buse pour rivets ø 6÷6,40	Mundstück für Nieten ø 6:6,40	
90	717007	1	Ugello per rivetto ø 7,8	Nozzle for rivet ø 7,8	Buse pour rivets ø 7,8	Mundstück für Nieten ø 7,8	
91	717018	1	Ugello per rivetto Huck 3/16"	Nozzle for rivet Huck 3/16"	Buse pour rivets Huck 3/16"	Mundstück für Nieten Huck 3/16"	
92	717019	1	Ugello per rivetto Huck 1/4"	Nozzle for rivet Huck 1/4"	Buse pour rivets Huck 1/4"	Mundstück für Nieten Huck 1/4"	
93	717015	1	Ugello per rivetto Farbolt, Monobolt 1/4"	Nozzle for rivet Farbolt, Monobolt 1/4"	Buse pour rivets Farbolt, Monobolt 1/4"	Mundstück für Nieten Farbolt, Monobolt 1/4"	
94	717016	1	Ugello per rivetto Farbolt, Monobolt 3/16"	Nozzle for rivet Farbolt, Monobolt 3/16"	Buse pour rivets Farbolt, Monobolt 3/16"	Mundstück für Nieten Farbolt, Monobolt 3/16"	
95	713213	3	Morsetti per Farbolt, Monobolt, Magna-lok	Clamps for Farbolt, Monobolt, Magna-lok	Etaux pour Farbolt, Monobolt, Magna-lok	Spannbacken für Farbolt, Monobolt, Magna-lok	
96	711356	1	Cono p.ta morsetti per Farbolt, Monobolt, Magna-lok	Cone holding clamps for Farbolt, Monobolt, Magna-lok	Cône porte étaux pour Farbolt, Monobolt, Magna-lok	Spannbackenhalterkegel für Farbolt, Monobolt, Magna-lok	

KIT

N°	COD.	Qt.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
KITA	743254		Kit porta cono	Cone holder kit	Kit Porte-cône	Kit Kegelhalter
9A	713254	1	Porta cono	Cone holder	Porte-cône	Kegelhalter
10A	713249	1	Cannotto espulsione	Expeller tube	Tube ejecteur	Auswerferrohr
KITB	740819		Kit contenitore chiodi	Nails container kit	Kit conteneur clous	Kit Behälter für Nägel
33B	710819	1	Contenitore chiodi	Nails container	Bol récupération clous	Behälter für Nägel
34B	711136	1	Convogliatore aria	Air conveyor	Convoyeur air	Luftconveyor
KITC	742144		Kit vite M3	Screw M3 kit	Kit Vis M3	Kit Schraube M3
47C	712145	5	Dado M3 UNI 5587-68	Nut M3 UNI 5587-68	Ecrou M3 UNI 5587-68	Mutter M3 UNI 5587-68
48C	712144	5	Vite TCE M3 x 20 UNI 5931	Screw TCE M3 x 20 UNI 5931	Vis TCE M3 x 20 UNI 5931	Schraube TCE M3 x 20 UNI 5931
KITD	740840		Kit distanziale valvola	Valve spacer kit	Kit entretoise soupape	Kit Distanzstück Ventil
53D	710840	1	Distanziale valvola	Valve spacer	Entretoise soupape	Distanzstück Ventil
54D	710823	3	Gabbia	Casing	Cage	Käfig
55D	710921	3	OR 2-115 Parker	O Ring 2-115 Parker	O Ring 2-115 Parker	O Ring 2-115 Parker
56D	711158	1	Molla ritorno spoletta	Coil return spring	Ressort retour bobine	Feder Rücklauf Zünder

KIT	**Indica che il particolare viene venduto in Kit composti da particolari diversi in quantità diverse.**	*It indicates that the part is sold in kits consisting of different parts in different quantities.*	*Indique que la pièce est vendue dans des KITS composés de diverses pièces dans des quantités différentes.*	*Dieses Wort gibt an, daß der Teil in KIT von verschiedenen Teilen in unterschiedlichen Mengen verkauft wird.*	*Indica que la pieza se vende en juegos formados por piezas distintas en cantidades distintas.*